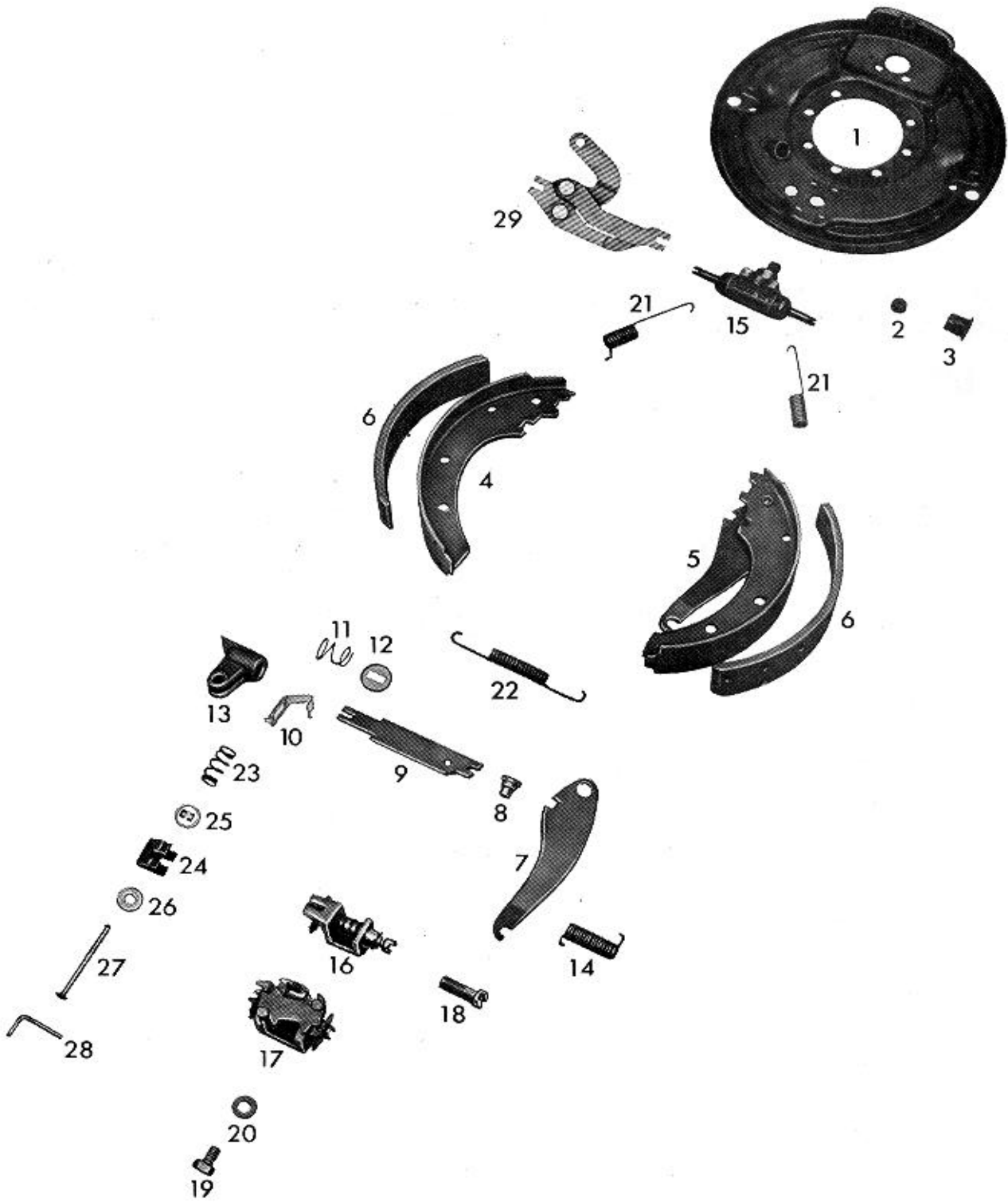


WABCO



Ersatzteilliste/Spare parts list/Liste pièces de rechange
Bildtafel/Picture/Planche
Ersatz für/Replacement for/Rechange

Nr. 10 260 072/073
B 102
Nr. -

WABCO

Bremsen-/Brake-/Frein-Type 260 x 55 SM-Öm asbestfrei

Datum/date 20.06.1997

Pos. Nr.	Benennung	Nummer Number Nr. Repère	Stück/Bremse Qty./Brake Nbr. de pièce par frein	Designation	Désignation	Bemerkung Comment Observation
	Bremse Bremse	10 260 072 10 260 073		brake brake	frein frein	
1	Bremsendeckplatte Bremsendeckplatte	12 170 482 12 170 483	1 1	brake back plate brake back plate	plaque de recouvrement plaque de recouvrement	zu 10 260 072 zu 10 260 073
2	Verschlußstopfen Verschlußstopfen	13 826 011 13 826 013	2 1	rubber plug rubber plug	bouchon de fermeture bouchon de fermeture	
	Reparaturatz Backen bestehend aus :	12 999 662	1	repair set brake shoe	pochette de réparation de segment de frein	achsweise
4	Bremsbacke mit Belag		2	brake shoe with lining	segm. de frein avec garniture	geklebt, genietet
5	Bremsbacke mit Belag		1	brake shoe with lining	segm. de frein avec garniture	
5	Bremsbacke mit Belag		1	brake shoe with lining	segm. de frein avec garniture	
9	Druckstück	13 229 101	1	cross strut	poussoir	
11	Druckfeder	13 302 045	1	pressure spring	ressort de compression	
12	Scheibe	13 729 120	1	washer	rondelle	
15	Radzylinder Sechskantschraube Federring	16 119 015 18 429 170 18 452 001	1 2 2	wheel cylinder hexagon screw spring ring	cylindre de roue vis à tête hexagonale rondelle élastique	M 6x22 DIN 933-8.8 B 6 DIN 127
17	Nachstellung	12 603 115	1	adjustment device	rattrapeur	
19	Sechskantschraube	18 429 174	1	hexagon screw	vis à tête hexagonale	M10x16 DIN 933-8.8 10,5 DIN 125 B 10 DIN 137
20	Scheibe Federscheibe	18 451 004 18 453 001	1 1	washer spring washer	rondelle rondelle Grower	
	Reparaturatz Federn	12 999 027	1	repair set of springs	pochette de rép. des ressorts	achsweise
11	Druckfeder		2	pressure spring	ressort de compression	
12	Scheibe		2	washer	rondelle	
21	Zugfeder		4	pull spring	ressort de traction	
22	Zugfeder		2	pull spring	ressort de traction	
23	Druckfeder		4	pressure spring	ressort de compression	
25	Federteller		8	spring plate	cuvette de ressort	
27	Stift		4	pin	goupille	